

Blaming the Bankers

American bankers have suffered a ¹**backlash** in recent years due to their role in the ²**economic downturn**. The ³**acrimony** is so intense that some people suggest they all be fired, hardly a practical solution. Many economists do, however, recommend the financial ⁴**sector** be shrunk ⁵ through ⁵**stern** ⁶**regulatory** policies. In the 1950s, a time of prosperity, the financial sector ⁷**accounted for** just three percent of Gross Domestic Product. Today, that number has ⁸**ballooned** to over eight percent, and the economy is in ⁹**turmoil**.

A report prepared by three economists for the International ¹⁰ **Monetary** Fund ¹¹**came up with** the same conclusion. They ¹²**determined** that, while countries with small financial sectors benefit from increased investment in that sector, the reverse is true once countries reach a certain ¹³**threshold**. The U.S. is clearly over that threshold.

¹⁵ Bankers have also received widespread ¹⁴**condemnation** for their ¹⁵**remuneration**, which many people see as ¹⁶**arbitrarily** ¹⁷**inflated**. Thomas Philippon of NYU School of Business addressed that issue, saying that even though high salaries are necessary to lure the best talent, they are now too high. He argues that “remuneration of employees ²⁰ in the financial industry appears to be too high to be consistent with a ¹⁸**sustainable** labor-market balance.” Bankers are being paid anywhere from 30 to 50 percent more than they are valued and their salaries are being ¹⁹**subsidized** by the rest of society at a time of ²⁰**recession**.

銀行家の罪

近年アメリカの銀行の役員たちは、**経済沈滞**で果たした役割のせいで**反発**にあっている。その**激しい怒り**は非常に強く、中には役員をみな解雇しろと言う人もいる。とても現実的な解決法ではないが、しかし、多くの経済学者が、**厳しく規制された政策の下に金融部門が縮小**することを奨励している。繁栄の1950年代、金融部門が国内総生産に**占める割合は3%**にすぎなかった。今日ではその数値は8%を超えるまでに**急上昇**し、**経済は混乱**している。

3人の経済学者が国際通貨基金のために作成した報告書でも同じ結論が**提案**された。彼らは小規模な金融部門を持つ国はその部門への投資が増すことで利益を得る一方で、一度ある**閾値**に達すると逆が真であると**断定**した。アメリカは明らかにその閾値を超えている。

銀行の役員たちはまたその**報酬**のために広く**非難**を受けている。多くの人がその報酬は**恣意的につり上がった**と見ているのだ。ニューヨーク大学経営学大学院のトーマス・フィリップソンはその問題に取り組み、最高の才能を持つ人材を引きつけるには高額な給与が必要だが、今ではその給与は高額すぎると言った。彼は「金融業界の従業員の給与は高額すぎて、**持続可能な労働市場の均衡と一致しないようだ**」と主張する。銀行の役員たちはもらう権利がある収入よりも30～50%も多く得ており、**不況時**というのに彼らの給与は残りの社会から**助成を受けている**ことになる。

持続可能性

sustainable (持続可能な)、sustainability (持続可能性) という語はすっかり社会的に定着している。sustainable development (持続可能な開発)、sustainable society (持続可能な社会)、sustainable economic growth (持続可能な経済成長) などを覚えておきたい。

1 ☑ backlash [bæklaɪʃ]	▶ reaction, kickback, rebound ㊦ (人・政策などに対する) 反発, 反感
2 ☑ economic downturn	▶ economic stagnation [deterioration] 経済の落ち込み, 景気の悪化
3 ☑ acrimony [ækraməni]	▶ resentment, asperity, acerbity ㊦ 激しい怒り, (言葉などの) 激しさ ㊦ acrimonious ((言葉・態度などが) 辛らつな)
4 ☑ sector [sɛktə]	▶ department, division ㊦ (組織などの) 部門
5 ☑ stern [stɜ:n]	▶ strict, severe, harsh ㊦ 厳格な, 厳しい
6 ☑ regulatory [rɛgjalətɔ:ri]	▶ regulative ㊦ 規制の, 取り締まる ㊦ regulate (を規制する) ㊦ regulation (規制)
7 ☑ account for ~	▶ occupy, take up (ある割合) を占める
8 ☑ balloon [bəlu:n]	▶ surge, spike, shoot up ㊦ 急増する, (数値などが) 急上昇する
9 ☑ turmoil [tɔ:zmɔɪl]	▶ tumult, disturbance, confusion ㊦ 混乱, 騒動, 動揺 ● be in turmoil (混乱している, 騒動のさなかにある)
10 ☑ monetary [məʊnətəri]	▶ financial, fiscal ㊦ 通貨の, 金銭の ● the International Monetary Fund (国際通貨基金)
11 ☑ come up with ~	▶ think of, conceive (解決策など) を提案する, (考えなど) を思いつく

<p>12 ☑ determine [dɪ'tɜːmɪn]</p>	<p>▶ conclude, decide ㊦ と断定する, と結論を下す ㊧ determination</p>
<p>13 ☑ threshold [ˈθrɛʃhəʊld]</p>	<p>㊦ 閾値, 限界水準</p>
<p>14 ☑ condemnation [kɑː(ɪ)ndemnə'ʃən]</p>	<p>▶ accusation, disapproval, denunciation ㊦ 激しい非難 ㊧ condemn</p>
<p>15 ☑ remuneration [rɪmjuːnə'reɪʃən]</p>	<p>▶ consideration, recompense, compensation ㊦ 報酬, 給与</p>
<p>16 ☑ arbitrarily [ɑːrɪ'bɪtrəriəli]</p>	<p>▶ absolutely, randomly ㊦ 恣意的に, 独断的に ㊧ arbitrary</p>
<p>17 ☑ inflated [ɪnfl'eɪtəd]</p>	<p>▶ skyrocketed ㊦ (金額などが)暴騰した, 膨れ上がった</p>
<p>18 ☑ sustainable [sə'steɪnəbl]</p>	<p>▶ maintainable ㊦ 持続可能な ㊧ sustain (を維持する)</p>
<p>19 ☑ subsidize [səbsɪdaɪz]</p>	<p>▶ support, fund, finance ㊦ を金銭的に援助する ㊧ subsidy (補助金) ㊨ subsidiary (補助的な)</p>
<p>20 ☑ recession [rɪ'seʃən]</p>	<p>▶ depression, slump, slowdown ㊦ (一時的な)景気後退, 不況</p>
<p>21 ☑ shell out ~</p>	<p>▶ expend, disburse, pay out, fork out (多額の金)を~のために)しぶしぶ支払う(for, on)</p>
<p>22 ☑ denounce [dɪ'nɑːns]</p>	<p>▶ criticize, attack, scold ㊦ を~として公然と非難する(as) ㊧ denunciation</p>